

**Татьяна:** Я живу на острове Ольхон, который находится на озере Байкал. Это один из самых больших островов озера. Длина его 71,7 км, ширина 15 км. Круглый год к нам приезжают туристы из разных стран. Гости живут в типичных деревянных домах. К сожалению, туалет по-

**Лена:** Бряд ли я куда-нибудь поеду этим летом. Может быть, только на дачу. У меня новая работа, и ни о каком отпуске не может быть и речи. Но это не так страшно: лето обещает быть жарким, поэтому можно будет загореть и не выезжая на курорт. Рядом с нашей дачей есть река и лес. Так что будет где купаться и загорать. Единственной проблемой будут комары.


неважно переносит жару. Наша старшая дочь в это время находилась в Англии на летних курсах английского языка. Она поехала туда вместе со школой. Жили дети в семьях. С погодой им повезло меньше нас — почти всё время шел дождь, но программа их пребывания там была очень интересной: утром занятия, потом экскурсии, прогулки, встречи с разными людьми и так далее. Больше всего ей понравились замки и музей Шерлока Холмса.

**Наталья:** Этим летом мы с мужем и младшей дочерью ездили в Турцию — в Анталию. Мы пробыли там 10 дней. Жара стояла страшная, но в номере был кондиционер и в самой гостинице — бассейн. Для меня это был отличный отдых, для моего мужа — чуть хуже, так как он

*Упражнение 1. Прочитайте тексты. Расскажите, как отдохнули эти люди.*

## Достопримечательности Путешествия,

### Часть 1

**Intourist** 

Организует групповые и индивидуальные туры в России и за рубежом для российских и зарубежных граждан

- размещение в гостиницах по всему миру и во всех городах России
- бронирование авиа и железнодорожных билетов
- экскурсионное обслуживание
- услуги собственных гидов-переводчиков
- визовые услуги
- обслуживание участников семинаров и прочих выставок, конференций
- деловых мероприятий

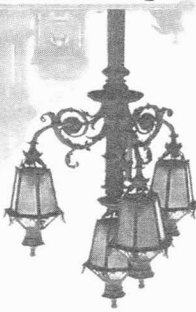
**Falcon** TRAVEL COMPANY

• Прием и размещение в Санкт-Петербурге

• Транспортировка

• Экскурсии, гиды

Весь спектр туристических услуг



**Судохолдлар** компания

ПРОГУКИ НА КОМФОРТАБЕЛЬНЫХ КАТЕРАХ И ТЕЛОХОДАХ ПО РЕКАМ И КАНАЛАМ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА КРУГЛОСУТОЧНО

**Атмиспар** +



ка на улице, но для желающих есть один корпус со всеми удобствами. Есть баня. Каждое лето и во время каникул я работаю с приехавшими туристами переводчиком. Мы организуем экскурсии по острову, рыбалку, походы с палатками, конные прогулки. Лето обычно жаркое, но всегда очень много комаров и разной мошкары — особенно в лесу.

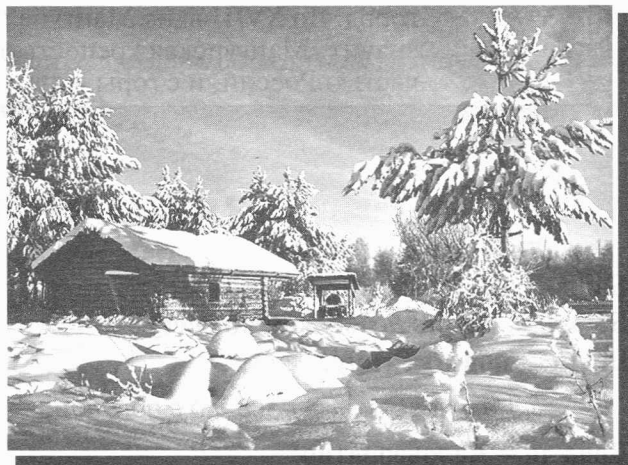
**Маша:** Прошлым летом я и мой друг отдыхали в маленьком посёлке на берегу Чёрного моря. Это был самый некомфортабельный и самый замечательный отдых. Жили мы в корпусе бывшего пионерского лагеря, а это означало комнату с двумя кроватями, одной тумбочкой, одним столом и одним стулом. Недалеко от лагеря стояла заброшенная мечеть, в которой, как говорили люди, живёт привидение.

Все дни было жарко и сухо, только в последнюю ночь перед отъездом разразилась жуткая гроза — с молниями, ливнем, громом. И на море был такой шторм!

**Алексей:** Летом я никуда не ездил, но в начале сентября мы с женой поехали в Прагу. Мы не любим организованных экскурсий, но всё-таки решили взять экскурсовода и не пожалели! Кроме всем известных соборов и церквей, она показала нам такие места, которых нет ни в одном путеводителе, и рассказала такие истории, которые и не каждый пражанин знает.

Ошибкой было ехать в Прагу на поезде. Во-первых, купе были ужасны: маленькие, узкие с тремя полками! Во-вторых, проверка документов и багажа была в 2 часа ночи! Таможенники искали контрабанду, а пограничники — фальшивые документы, поэтому на каждого пассажира они смотрели как на потенциального преступника. В следующий раз мы полетим только на самолёте и обязательно найдём нашего экскурсовода.

**Ян:** Я бельгиец. У меня есть русская подруга. Моей мечтой было поехать в Россию зимой и обязательно посетить деревню. Я ещё никогда не видел русской деревни, и мне так хотелось увидеть эти избы, колодцы, бани и много снега вокруг. И вот — сразу после Нового года — мы с подругой поехали в подмосковный пансионат, который расположен на берегу одного водохранилища, а на другом берегу и была какая-то деревня. Я пережил там несколько незабываемых моментов: бегал босиком по снегу, обливался в бане ледяной водой и купался в проруби. Русские называют людей, которые плавают зимой в ледяной воде, моржами. Я не «морж», но решил попробовать. Это было что-то! И вам советую!



**Фёдор:** Раньше я всегда путешествовал только автостопом. Так я объехал полстраны — с рюкзаком и палаткой. Моими любимыми местами были Крым и Кавказ. В Крыму есть одна гора, на вершине которой — развалины очень древнего города. Но, несмотря на время, очень многое там сохранилось. Жили мы в пещерах — но не тёмных, влажных и глубоких. Это были маленькие «комнаты» из какого-то белого камня. Еду готовили на костре, воду брали из родника. Там есть и бывший монастырь с кельями, и тюрьма, которая стоит над самым обрывом, и кладбище. Люди, которые живут там летом, — это археологи и хиппи. От них мы слыша-

У нас жара.

Всё лето стояла страшная жара.

Жара стоит/есть:

Дождь, ливень, град идёт/начинается — начался/прошёл/закончился

Деревня, посёлок

Пром гремит — проремел

Проза начинается — началась/разразилась/прошла/закончилась

Вряд ли сегодня будет дождь.

Вряд ли я смогу взять отпуск в июле.

Вряд ли = маловероятно:

Нам повезло/не повезло с погодой.

Безги — повезти кому? с чем?

Бегать — побегать босиком по снегу

Баня

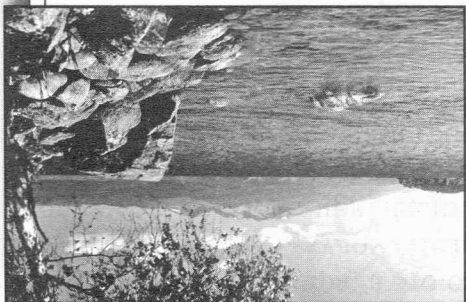
## ЗАПОМНИТЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ

### ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРАВКА

частью России, и с горы ушли последние жители. означает «Мангытская крепость») стоял турецкий гарнизон. В 1783 г. Крым стал город. До XVIII в. на Мангыте (турки стали называть его «Мангыт-кале», что Мангыт захватили турки: они убили почти всех жителей, а потом подошли и долгое время — с XII до XIV в. — был центром княжества Феодоро. В 1475 г. города, например, как Мангыт. Этот город был расположен на высоте 200 м плённые поселения, некоторые из которых превратились в довольно большие ки Средневековья — «пещерные города». Вначале это были небольшие укре-

2. В юго-западной части Крымского полуострова находятся интересные памятники. В юго-западной части Крымского полуострова находятся интересные памятники. В юго-западной части Крымского полуострова находятся интересные памятники. В юго-западной части Крымского полуострова находятся интересные памятники.

1. **Озеро Байкал** — самое глубокое озеро на Земле. Его глубина достигает 1620 м, длина — 664 км, максимальная ширина — 86,6 км. В озеро впадают 518 рек и вытекает одна река — Ангара. На озере 35 островов. Самый большой из них — Ольхон: его площадь 729 км<sup>2</sup>. На острове проживают 1500 человек. Природа озера уникальна: 60% из 2630 видов животных и растений, которые можно



дружи монахов бродят по горе.

ли очень много легенд об этом месте. Рассказывают, что последний царь зарыл где-то в лесу клад. И каждый, кто пытался этот клад найти, погибал: падал с горы и разбивался, потому что призраки охраняют сокровища и не хотят, чтобы люди их нашли. Хотя я и не очень верю во все эти сказки, но первые ночи мне всё слышалось какие-то странные звуки и казалось, что

**Загора́ть — загорéть:**

— Где вы так хорошо загорели?

**За́мок** (*Р. п.* за́мка)

**Иза́ба**

**Клад:** найти́, зары́ть/спря́тать клад

**Кла́дбище**

**Коло́дец**

**Костёр:**

*Мы готовили еду на костре.*

*Вечером мы сидели у костра и пели песни.*

**Лови́ть — пойма́ть ры́бу:**

*Мы долго ловили рыбу, но не поймали ни одной рыбки.*

**Мече́ть, це́рковь, собо́р**

**Мо́лния** (*мн. ч.* мо́лнии) сверка́ет (*прош. вр.* сверкну́ла)

**Монасты́рь, келья́**

**Мона́х, мона́хиня**

**Облива́ться — обли́ться** холо́дной водо́й

**Похо́д:** идти — ходить в поход:

*Я не люблю ходить в походы, так как ненавижу спать в палатке.*

**Про́руба**

**Рыба́лка:** идти — ходить//ехать — ездить на рыбалку

**Удобства** — *зд.* наличие горячей воды, ванной комнаты, туалета:

*Мы построили в деревне дом со всеми удобствами. Наши соседи нам завидуют, так как у них все удобства на улице.*

**Шторм**

**Упражнение 2.** Подтвердите или опровергните следующие утверждения, не глядя в текст упражнения 1.

**Наташа**

1. Наташин муж был в восторге от отдыха в Турции летом.
2. Дочь Наташи была в Англии на летних курсах английского языка. Она была там с подругами.
3. Погода в Англии была так себе.
4. Дочь Наташи побывала во многих за́мках.
5. Наташина дочь не захотела посетить музей Шерлока Холмса.
6. У Наташи только дочь и сын.

**Лена**

1. Лена будет проводить свой отпуск на даче.
2. Её дача находится недалеко от моря.
3. Лена не любит загорать и не умеет плавать.
4. Там, где Ленина дача, много пауков.

1. В прошлом году в мае, июне и июле \_\_\_\_\_ страшная жара: каждый день было +32–36 градусов.
2. Я совершенно не могу \_\_\_\_\_ жару: мне просто плохо, когда так жарко.
3. Этот весной было всё наоборот: почти каждый день \_\_\_\_\_ дождь.
4. Так как я получила новую работу, то ни о каком отпуске не может быть и \_\_\_\_\_.
5. На море мы купались и \_\_\_\_\_ . Обратно мы приехали почти чёрные.

**Упражнение 3.** Заполните пропуски подходящими по смыслу словами. Используйте материал упражнения 1.

1. Фёдор путешествовал раньше только на такси.
2. Он путешествовал всегда с чемоданами и спал в гостиницах.
3. На вершине одной горы в Крыму есть современная тюрьма.
4. Об этой горе рассказывают много историй.
5. Говорят, что на этой горе уже много людей нашликлады и стали очень богатыми.
6. Фёдор решил стать монахом, потому что увидел ночью призрак монаха.

**Фёдор**

1. Ян женат на русской девушке.
2. Ян отмечал Новый год в деревне.
3. Ян купался каждый день в реке и обливался холодной водой. После этого он сильно заболел.
4. Врач сказал ему, что надо бегать босиком по снегу, тогда он сразу выздоровеет.
5. Ян советует нам попробовать поплавать в ледяной воде.

**Ян**

1. Алексей недавно развёлся.
2. Алексей обожает организованные экскурсии.
3. И в этот раз, как и всегда, они взяли экскурсовода.
4. Экскурсовод был симпатичный пожилой мужчина.
5. Алексею не понравилось ехать в Прагу на поезде, так как было немного комфорта.

**Алексей**

1. Маша отдыхала одна на берегу Волги.
2. Она жила в деревенском доме.
3. Недалеко от них стояла старая мечеть.
4. Маша в ужасе от комнаты, в которой она жила.
5. Погода была жаркая и сухая.

**Маша**

1. Татьяна живёт около озера Байкал.
2. Летом на Ольхоне много туристов. Зимой туристы туда не едут.
3. На острове несколько отличных гостиниц.
4. Татьяна говорит только по-русски.
5. Летом на острове отлично, так как нет никаких кровососущих насекомых.

**Татьяна**

6. В поездах есть \_\_\_\_\_ на двух человек и на четырёх.
7. Комната монаха в монастыре называется \_\_\_\_\_.
8. Людей, которые плавают зимой в реке, называют \_\_\_\_\_.
9. Раньше мы всегда путешествовали \_\_\_\_\_: выходили на дорогу и поднимали руку. Очень быстро останавливалась какая-нибудь машина.
10. Дома я никогда не хожу в тапочках. Я даже носки не надеваю, я хожу всегда \_\_\_\_\_.
11. Каждое утро я \_\_\_\_\_ ледяной водой. Ух-х! Хорошо! Беру ведро и...
12. В деревнях, где нет водопровода, люди берут воду из \_\_\_\_\_. Источник воды из земли называется \_\_\_\_\_.
13. Это очень старый замок, мало что от него \_\_\_\_\_.
14. По радио сообщили, что один самолёт упал и \_\_\_\_\_. К сожалению, все люди погибли.

## ЛЕКСИКА

### I. Употребление глаголов

#### ломать(ся) — сломать(ся); разбивать(ся) — разбить(ся)

**Разбить что?:** буд. вр. разобью, разобьёшь, разобьёт; разобьём, разобьёте, разобьют.

Всё, что из стекла, фарфора и т. д., **разбивается** / мы **разбиваем**. Также: яйцо, самолёт, человек (при катастрофе или падении с большой высоты), сердце и надежды (в переносном значении). Всё остальное — **ломается** / мы **ломаем**.

 **Упражнение 4.** Заполните пропуски подходящими по смыслу глаголами в правильной форме.

1. Когда я катался на лыжах, я упал и \_\_\_\_\_ нóгу. Но это ещё не всё: когда я упал, мои очки тоже упали и \_\_\_\_\_. Мне срочно нужно вставить новые стёкла.
2. Автобус, на котором мы поехали на экскурсию, \_\_\_\_\_ в самой середине пути.
3. В гостинице я случайно \_\_\_\_\_ вазу.
4. У меня был ужасный отпуск: я \_\_\_\_\_ зуб, и моя подруга сказала, что любит другого. Она \_\_\_\_\_ моё сердце!
5. В гостинице мы сами должны были тащить наши чемоданы на пятый этаж, так как лифт \_\_\_\_\_. Кошмар!
6. Я уже пять раз \_\_\_\_\_ руки и ноги, когда катался на лыжах. Я теперь только плаваю.
7. У меня ужасные отношения со стеклом: я всегда что-нибудь \_\_\_\_\_.

## ВЫ УЖЕ СЛЫШАЛИ ОБ ЭТИХ ПРИМЕТАХ?

Если вы уезжаете в путешествие или в дальнюю поездку, то перед выходом из дома присядьте на несколько секунд и молча посидите. Сестра можно даже на чужом. Этот обычай называется «Присесть перед дорогой/на дорогу». Считается, что тогда путешествие пройдёт удачно.

Нельзя возвращаться, если вы уже начали путь (например, вы ушли из дома, но по дороге вспомнили, что забыли выключить плиту или не покормили кошку). Говорят, что «пути не будет»: поездка (или ваш день) пройдёт плохо. Если вы всё-таки вернулись, то вам надо срочно посмотреть в зеркало. Таким образом действие этой дурной приметы «нейтрализуется».

И конечно же, если вам перебежала дорогу чёрная кошка, останьтесь и ждите, пока через это место пройдёт кто-нибудь другой. Можно также перекреститься, сплунуть три раза через левое плечо и продолжить путь!



## НЕСКОЛЬКО «ПРАКТИЧЕСКИХ» СОВЕТОВ

**Упражнение 6.** Как вы любите путешествовать? Расскажите о самом удачном и неудачном путешествии. Напишите маленький рассказ.

1. Хозяин гостиницы, в которую мы ездили отдыхать 20 лет, \_\_\_\_\_ этой зимой. Ему было 99 лет.
2. Дерево, которое мы недавно посадили, неожиданно \_\_\_\_\_ в результате цунами.
3. Тысячи людей \_\_\_\_\_ в результате цунами.
4. Многие боятся летать на самолётах, но, по статистике, намного больше людей \_\_\_\_\_ в результате несчастных случаев на дорогах.
5. Моя жена пришла с работы домой и закричала: «Я \_\_\_\_\_ от голода!»
6. Когда мы очень сильно смеёмся, мы можем сказать: «Я сейчас \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ смеха!»

**Упражнение 5.** Заполните пропуски подходящими по смыслу глаголами в правильной форме.

**Умирать — умереть:** (о человеке) перестать жить из-за болезни, старости и т. д.  
*умреть, умерла, умерли.*

**Умирать — погнать; погнать — погнать:** (о человеке) умереть насильственной смертью (на войне, в результате несчастного случая, катастрофы и т. д.).  
*погнать, погнали.*

## умирать — умереть; погнать — погнать

### II. Употребление глаголов